|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Unión Internacional de Telecomunicaciones****Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | Ginebra, 6 de agosto de 2021 |
| Ref.: | **Carta Colectiva TSB 11/5**CE 5/RU | A:– las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;– los Miembros del Sector UIT‑T;– los Asociados del UIT-T que participan en los trabajos de la Comisión de Estudio 5;– las Instituciones Académicas de la UIT |
| Tel.: | +41 22 730 5356 |
| Fax: | +41 22 730 5853 |
| Correo-e: | tsbsg5@itu.int |
| Web: | <http://itu.int/go/tsg05> |
| **Asunto:** | **Reunión virtual de la Comisión de Estudio 5; 30 de noviembre – 10 de diciembre de 2021** |

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

Me complace invitarle a participar en la próxima reunión de la Comisión de Estudio 5 del UIT-T (Medio ambiente, cambio climático y economía circular) que está previsto se celebre de manera plenamente virtual del 30 de noviembre al 10 de diciembre de 2021, ambos inclusive.

Tenga presente que no se otorgarán becas y que la reunión se celebrará enteramente en inglés y sin interpretación.

La reunión comenzará a las 11.30 horas, hora de Ginebra, del primer día, utilizando la [herramienta de participación a distancia MyMeetings](https://remote.itu.int/).

Plazos importantes

|  |  |
| --- | --- |
| 30 de septiembre de 2021 | – [Presentación de las contribuciones de los Miembros del UIT-T](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/) para las que se requiera traducción. |
| 30 de octubre de 2021 | – Inscripción (a través del formulario de inscripción en línea de la página principal de la Comisión de Estudio: [www.itu.int/go/tsg05](http://www.itu.int/go/tsg05)). |
| 17 de noviembre de 2021 | – [Presentación de las contribuciones de los Miembros del UIT-T (a través de la Publicación Directa de Documentos)](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/). |

En el **Anexo A** se facilita información práctica acerca de la reunión. En el **Anexo B** se recoge un proyecto de **orden del día** de la reunión, preparado por la Presidenta en funciones, la Sra. Shuguang QI (China).

Tenga asimismo en cuenta que la sesión para nuevos participantes se celebrará de manera virtual el 27 de septiembre de 2021, de las 11.00 a las 13.00 horas, hora de Ginebra, conjuntamente con la de la Comisión de Estudio 20 del UIT-T. En la [página web de la Comisión de Estudio](https://www.itu.int/es/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/Pages/default.aspx) se publicará más información al respecto.

Le deseo una reunión agradable y productiva.

|  |  |
| --- | --- |
| Atentamente,A picture containing logo  Description automatically generatedChaesub LeeDirector de la Oficina de Normalizaciónde las Telecomunicaciones | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5 CE 5 de la UIT-T |
| Última información sobre la reunión |

**Anexos:** 2

Anexo A

Información práctica sobre la reunión

**MÉTODOS DE TRABAJO E INSTALACIONES**

**PRESENTACIÓN DE DOCUMENTOS Y ACCESO A LOS MISMOS**: Las contribuciones de los Miembros deben presentarse a través del sistema de [Publicación Directa de Documentos](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/); los proyectos de DT deben remitirse por correo-e a la secretaría de la Comisión de Estudio utilizando la [plantilla correspondiente](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). El acceso a los documentos de la reunión se facilita a partir de la página principal de la Comisión de Estudio, y está restringido a los Miembros del UIT-T que disponen de [cuenta de usuario de la UIT](http://www.itu.int/TIES/) con acceso TIES.

**IDIOMA DE TRABAJO**: La reunión se celebrará íntegramente en inglés.

**PARTICIPACIÓN INTERACTIVA A DISTANCIA**: Se utilizará la herramienta [MyMeetings](https://remote.itu.int/) para facilitar la participación a distancia en todas las sesiones, incluidas aquellas en que se adopten decisiones, como las plenarias de los Grupos de Trabajo y de las Comisiones de Estudio. Los delegados deben inscribirse en la reunión e identificarse mencionando su nombre y su afiliación al hacer uso de la palabra. La participación a distancia se facilita con la máxima diligencia posible. Los participantes deben tener presente que la reunión no se retrasará ni se interrumpirá porque un participante a distancia no pueda conectarse, escuchar o ser escuchado, a discreción del Presidente. Si la calidad de la voz de un participante a distancia se considera insuficiente, el Presidente podrá interrumpirlo y abstenerse de concederle la palabra hasta que haya indicios de que el problema se ha resuelto. El chat de la reunión forma parte de la reunión, y se alienta a utilizarlo para la gestión eficaz del tiempo durante las sesiones.

**INSCRIPCIÓN, NUEVOS DELEGADOS, BECAS Y APOYO PARA LA OBTENCIÓN DEL VISADO**

**INSCRIPCIÓN**: La inscripción es obligatoria y se efectúa en línea a través de la página principal de la Comisión de Estudio **a más tardar un mes antes de la reunión**. Según lo indicado en la [Circular 68 de la TSB](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068/es), el sistema de inscripción del UIT-T requiere la aprobación de las solicitudes de inscripción por los Coordinadores; en la [Circular 118 de la TSB](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118/es) se describe cómo configurar la autorización automática de dichas solicitudes. Algunas opciones del formulario de inscripción sólo se aplican a los Estados Miembros. Se invita a los Miembros a incluir mujeres en sus delegaciones siempre que sea posible.

La inscripción es obligatoria y se efectúa en línea a través de la [página principal de la Comisión de Estudio](https://www.itu.int/es/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/Pages/default.aspx). Sin inscripción, los delegados no podrán acceder a la [herramienta de participación a distancia MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**NUEVOS DELEGADOS, BECAS Y APOYO PARA LA OBTENCIÓN DEL VISADO**: Dado que, para las reuniones virtuales, no hay desplazamiento implicado, no se conceden becas ni apoyo para la obtención del visado. Se organizarán sesiones de orientación para nuevos delegados cuando el Presidente de la Comisión de Estudio lo considere apropiado.

ANNEX B
Draft agenda

NOTE ‒ Updates to the agenda can be found in [[TD1923/SG5](https://www.itu.int/md/T17-SG05-211130-TD-GEN-1923/es)].

| **No** | **Draft Agenda**  | **Documents** |
| --- | --- | --- |
| 1 | Opening of the meeting |  |
| 2 | Remote participation tool  | [https://www.itu.int/myworkspace/#/my-workspace/remote\_participation](https://www.itu.int/myworkspace/%22%20%5Cl%20%22/my-workspace/remote_participation) |
| 3 | Adoption of the agenda |  |
| 4 | Draft timetable  |  |
| 5 | Approval of the report of the last ITU-T SG5 meeting, (Geneva, 11-20 May 2021) | [Report 10](https://www.itu.int/md/T17-SG05-R-0010/en) |
| 6 | Call for any IPR declarations as per ITU-T policy | Does anyone have knowledge of intellectual property rights issues, including patents, copyright for software or text, marks, the use of which may be required to implement or publish the Recommendation being considered? |
| 7 | List of Contributions |  |
| 7.1 | Contributions addressed to QAll/5 |  |
| 8 | List of stale work items |  |
| 9 | Highlights of the virtual consultation of Councillors (8-18 June 2021) |  |
| 10 | Highlights of TSAG 25-29 October 2021 relevant to SG5 |  |
| 11 | WTSA-20 preparations |  |
| 12 | ITU-T Study Group 5 Incoming Liaison Statements Report |  |
| 13 | Nomination of Rapporteur, Associate Rapporteurs and Liaison Officers |  |
| 14 | ITU-T SG5 Regional Groups |  |
| 14.1 | ITU-T SG5RG-ARB |  |
| 14.2 | ITU-T SG5RG-LATAM |  |
| 14.3 | ITU-T SG5RG-AFR |  |
| 14.4 | ITU-T SG5RG-AP |  |
| 15 | Action plans for implementation of WTSA-16 Resolutions 72 and 73 (Rev. Hammamet, 2016) and Resolution 79 (Dubai, 2012) (human exposure to EMF, environment and climate change, and e-waste) |  |
| 16 | Focus Group on Environmental Efficiency for Artificial Intelligence and other Emerging Technologies (FG-AI4EE) |  |
| 17 | Collaboration matters and information sharing |  |
| 18 | Promotion activities and bridging the standardization gap |  |
| 18.1 | Workshops, Training and Forums of interest to SG5 |  |
| 19 | Information documents |  |
| 20 | Opening of Working Party 1 and Working Party 2 Meetings |  |
| 21 | Report of Q8/5 |  |
| 22 | Reports of the meetings of Working Parties |  |
| 22.1 | **Working Party 1/5** |  |
| a) | Approval of new work items  |  |
| b) | Approval of work programme  |  |
| c) | Approval of Question reports  |  |
| 22.2 | **Working Party 2/5** |  |
| a) | Approval of new work items  |  |
| b) | Approval of work programme  |  |
| c) | Approval of Question reports  |  |
| 23 | Consent/determination/approval/deletion of Recommendations |  |
| 24 | Agreement of informative texts |  |
| 25 | Approval of Outgoing liaison statements/communications |  |
| 26 | Future activities |  |
| a) | Planned meetings in 2022 |  |
| b) | Planned e-meetings in 2022 |  |
| 27 | Other business |  |
| 28 | Closure of the meeting |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_